

声母多兄弟

乐清话把“穿[chuan]”字发成“穿[que]”字，相当普通话里的“缺[que]”字。声母“ch”变成了“q”。表 1-6 中的六个字，在普通话里除了声调不同外，都发一个音[jiao]，声母是j。可是用乐清话读来，就有六个音，六个不同的辅音：

表 1-6、普通话声母在乐清话中的不同读音（例一）

普通话里同音字	叫	较	嚼	轿	剿	酵
乐清话读音	je	ga	z:ia	j:e	qa	ha

说明：表中最后一个字“酵”，普通话应读成“教”，“发酵”应读成“发教”。不过普遍误读成“发笑”。我在乐清上学时，没有老师要求我读成“发教”，所以我就一直读成“发孝”。此处我仍然把它注音成[ha]。

又如下表中的字在普通话中都读“月”[yue]，可是用乐清话读来，就分成五种声母的发音（见表 1-7）：

表 1-7、普通话声母在乐清话中的不同读音（例二）

乐清话声母	字及其拼音	字及其拼音
n:	月[n:üe]	玥[n:üe]
y	约[ya]	曰[ya]
y:	跃[y:a]	阅[y:a]
ŋ	岳[ŋ:o]	乐[ŋ:o]
v	粤[v:ie]	悦[v:ie]

反过来，在乐清话中读音一样的字在普通话里则有不同的读法和不同的声母。如：“岳、雅、鹅、瓦”在乐清话里发音相同，只是音调不同。可是在普通话中，就分别读成[yue]、[ya]、[e]、[wa]。成了四种读法，三种声母。